

## Porównanie tłumaczeń Jakuba 1:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A jeśli komuś z was brakuje mądrości, niech prosi Boga, który wszystkim daje szczerze i bez wypominania, a będzie mu dana.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli zaś ktoś (z) was odczuwa brak mądrości, niech prosi u dającego Boga* wszystkim z prostotą i nie lżącogo, i zostanie dane mu. <sup>1)</sup>
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś ktoś (z) was odczuwa brak mądrości niech prosi u dającego Boga wszystkim szczerze i nie ganiąc a zostanie dana mu

---

<sup>1)</sup> "dającego Boga" - według składni oryginału greckiego: "Boga, który daje".